

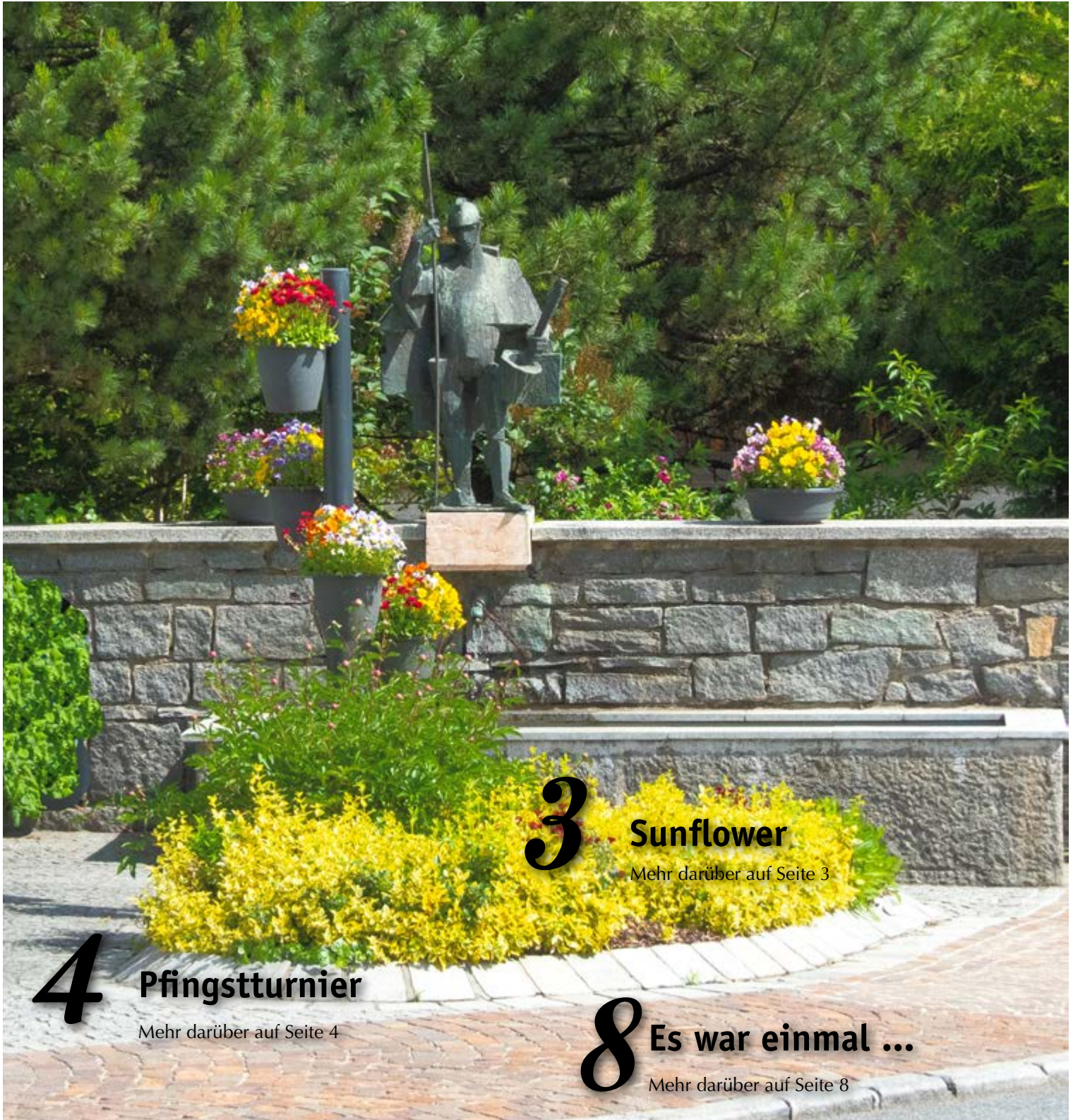
HATTINGER

Dorfblatt



NEUIGKEITEN AUS UNSEREM DORF

AUSGABE 51 / MAI 2024



4 Pfingstturnier

Mehr darüber auf Seite 4

3 Sunflower

Mehr darüber auf Seite 3

8 Es war einmal ...

Mehr darüber auf Seite 8

Weltfrauentag



Babysitter



E-Auto



Veranstaltungen

Palmbrezenbacken und Palmlattenbinden

Vor dem traditionellen Palmlattenbinden im Gemeindesaal fand dieses Jahr am Wennser Hof das Palmbrezenbacken statt.

Zahlreiche Kinder ließen sich diese Chance nicht entgehen und kneteten mit den Damen des Vereins Lebenswertes Hatting ihre ganz persönlichen Brezen. Außerdem konnten die Kinder Ostereier selber färben und verschiedene Dinge basteln.

Ein abwechslungsreicher Vormittag mit viel Spaß für alle Beteiligten! Am Nachmittag konnten dann im Gemeindesaal mit den Eltern die Palmlatten gebunden werden. Die selbstgemachten Brezen schmückten die Palmlatten in ganz besonderer Weise!



Weltfrauentag in der Bücherei

Das Team der Bücherei Hatting hat am Weltfrauentag, dem 8. März, einen ganzen Tag mit verschiedenen Aktionen der Dorfbevölkerung tolle Frauen und Gleichberechtigung nähergebracht. Am Vormittag wurden die Kinder in der Volksschule und im Kindergarten besucht.

Um 14:00 Uhr startete das Frauencafé, dort gab es Gelegenheit bei Kaffee und Kuchen über tolle Frauen, die ausstellten, thematisch passenden Bücher oder Anderes zu sprechen.



8. März
Weltfrauentag

Ab 17:00 Uhr waren dann alle Jugendlichen eingeladen und konnten Buttons, Postkarten und ein Magazin gestalten. Für den Weltfrauentag wurden zahlreiche themenbezogene Bücher, Comics und Spiele für alle Altersgruppen angeschafft, sofern diese nicht ausgeliehen sind, laden sie heute noch zum Stöbern ein.

Frühjahrsklänge in Hatting

Große Spielfreude, ein unterhaltsames Programm und ein begeistertes Publikum – so kennen wir Konzertauftritte der Musikkapelle Hatting. Mit zwei beeindruckenden Frühjahrskonzerten am 12. und 13. April haben die „Hattinger“ unter Kapellmeister Peter Kostner musikalische Akzente gesetzt: Highlights des ersten Teils waren zweifellos die Ouvertüre zur Verdi-Oper „La forza del destino“, das Programmwerk über den berühmten Apotheker, Arzt und Astrologen „Nostradamus“ und der „Marsch der Priester“ aus Mozarts „Zauberflöte“.

Nach der Pause war eine Solistenparade angekündigt. Was es damit auf sich hatte? Nicht weniger als drei Register stellten ihre Solisten vor: Alfons Valtiner, René Schöpf und Robert Hieger entlockten ihren Hörnern wunderbare Klänge im „Hornfestival“.

Andreas Schöpf, Stephan Kostner, Lukas Gsellmann und Michael Valtiner feierten eine beeindruckend virtuose „Trumpet Party“.



Und die Saxophonisten-Freunde Markus Geyr, David Huber und Raphael Huber zeigten sich als jazziges „Saxpack“.



Von Obmann Gerhard Krug neu in der Kapelle begrüßt wurden die beiden Marketenderinnen Letizia Gritscher und Katharina Tamerl sowie Klarinettenist Christian Köll. Moderator Wolfgang Kostner entlockte mit seinen Anekdoten den einen oder

anderen Schmunzler und führte dabei kurzweilig durch den Abend. Die Frühjahrskonzerte der Musikkapelle Hatting haben für Stimmung gesorgt – sowohl bei den Musiker:innen als auch im Publikum und wurden mit Standing Ovations belohnt.



SUNFLOWER SAGT DANKE

Was für ein großartiger Sonntag für den Kindergarten SUNFLOWER in Tanzania!

Eine bis auf den letzten Platz gefüllte Hattinger Pfarrkirche erklang mit schwungvollen afrikanischen Liedern, dargeboten vom Jugendchor Teenitus & Friends.



Danach ging es zum tanzanischen Frühstück ins Foyer des Gemeindesaales. Über 150 Portionen an Samsusas, Maandazis, Dattelaufstrich, gebratenen Bananen, Süßkartoffelaufstrich, Gewürztee und tanzanischem Kaffee wurden verteilt.



Durch die großzügigen Spenden können 1700,- Euro an den Kindergarten SUNFLOWER überwiesen werden. Er ist in Martha Kirungo Jeneweins Haus am Victoriasee untergebracht. Mit dem Geld werden die Fassade und das Eingangstor erneuert.

Vielen herzlichen Dank an die zahlreichen auch sehr spontanen Helferinnen & Helfer, an die Gemeinde Hatting, die Musikkapelle und den Verein Kultur.Hatting!

Weitere Infos findet ihr unter www.sunflowertanzania.wordpress.com

NEUE MITGLIEDER IM VEREIN UND HELFER:INNEN HERZLICH WILLKOMMEN!



Pfingstturnier

Zum achten Mal veranstaltete der ESV Hatting-Pettnau das legendäre Pfingstturnier. Bei traumhaften Bedingungen kämpften die 16 Mannschaften um den beliebten Wanderpokal.

In durchaus fairen Spielen auf hohem Niveau zeigten alle Teams tolle Leistungen. Diese drei Mannschaften konnten sich letztlich durchsetzen:

1. PLATZ: EL EQUIPO DEL SOL
2. PLATZ: FC LIVERCOOL
3. PLATZ: FC STRIKERS

Der ESV Hatting-Pettnau bedankt sich herzlich bei allen Besuchern, Sponsoren, Teams und Helfern für die gelungene Veranstaltung!



1. Platz El Equipo Del Sol



3. Platz FC Strikers



2. Platz FC Livercool

Sanierung des Trainingsplatzes

Auf Grund eines massiven Schädlingsbefalls (Engerlinge), instabiler Gräser in Richtung Inn und großer Unebenheiten war eine Sanierung des Trainingsplatzes unausweichlich.



Damit sich der neu eingesäte Rasen entsprechend entwickeln kann, ist der Trainingsplatz noch bis voraussichtlich Ende Juli gesperrt und eingezäunt.

Damit der Hauptplatz nicht allzu sehr in Mitleidenschaft gerät, ist die private Nutzung wie bisher nicht erlaubt. Da die Sanierungsarbeiten unser Budget enorm belasten, wurde die Idee einer „Rasenspende“ geboren. Vielen herzlichen Dank an jene, die uns bereits großzügig und zahlreich unterstützt haben! Die Spendentafel liegt auch weiterhin im Bürgerservice Hatting und an den Spieltagen am Sportplatz auf.

Der ESV Hatting-Pettnau bedankt sich herzlich für das Verständnis und freut sich sehr, dass so viele Privatpersonen, Vereine und Firmen dieses Projekt unterstützen.



Fahrt der Hattinger Senior:innen zum Schloss Ambras

Am 22. Mai unternahm eine Gruppe von 32 Senior:innen aus Hatting einen Ausflug zum Schloss Ambras in Innsbruck. Die Gruppe wurde von Bürgermeister Schöpf und Mitgliedern des Familienausschusses begleitet.

Nach einer kurzen Busfahrt erreichten die Senior:innen das historische Schloss Ambras, wo eine geführte Tour durch die beeindruckenden Räume und Ausstellungen auf dem Programm stand. Die Teilnehmer erhielten interessante Einblicke in die Geschichte des Schlosses und die Sammlung von Kunstwerken und Rüstungen. Immerhin, Schloss Ambras kann sich als das älteste Museum der Welt bezeichnen.

Im Anschluss an die Führung erkundete man noch den Schlosspark und auf der Heimfahrt kehrte die Gruppe im Gasthof Bierstindl ein. Bei einer traditionellen Jause, guter Stimmung und in gemütlicher Atmosphäre konnten sich die Teilnehmer stärken und die Erlebnisse des Tages Revue passieren lassen.



Der Ausflug bot den Teilnehmern nicht nur eine Reise in die Vergangenheit, sondern auch die Möglichkeit, in geselliger Runde schöne Stunden zu verbringen und sich auszutauschen.

Übrigens, die nächste Seniorenfahrt findet am 4. September statt und führt in die Brauerei Starkenberg. Anmeldungen direkt beim Bürgerservice.

Neues Fahrzeug für unsere Gemeindearbeiter

Seit März sind unsere Gemeindearbeiter mit dem neuen E-Auto unterwegs. Nach intensiven Überlegungen wurde das Auto für vorerst 48 Monate von der Firma Kommunalbeschaffung.at angemietet.

Perfekt ausgestattet und auf die Bedürfnisse unserer Gemeindearbeiter angepasst, ist ihr Werkzeug und alle notwendigen Utensilien immer mit dabei!

Wir wünschen viele unfallfreie Kilometer!



Volksschule Hatting

WELTFRAUENTAG IN DER VOLKSSCHULE HATTING



Passend zum Weltfrauentag am 08.03.24 bekamen die Schüler:innen der Volksschule Besuch aus der Dorfbücherei. Marliese Hinder und Julia Zanon brachten uns Bücher aus der Buchreihe „Little People – Big Dreams“ sowie das Buch „Good Night Stories for Rebel Girls“ mit und stellten uns diese vor. Gemeinsam wurde gerätselt und getüfelt und die Geschichten starker Frauen bestaunt. Einen schönen Abschluss bildete die Verabschiedung von Marliese, die aus beruflichen Gründen ein wenig kürzer treten wird.

Vielen Dank an dieser Stelle nochmals an unser Büchereiteam für die tolle Zusammenarbeit.



AUSFLUG ZUR FAMILIE RÖDLACH

Am 14.3.2024 besuchten die Kinder der unverbindlichen Übung „Gesund durch die Schule“ zusammen mit den Kindern der Nachmittagsbetreuung den Bauernhof der Familie Andreas und Alexandra Rödlach in Hatting. Nach einem Ausflug zum mobilen Hühnerstall am Ortsrand von Hatting durften alle Kinder gruppenweise aus den gesammelten Eiern Waffeln backen. Vielen herzlichen Dank für diesen sehr informativen Nachmittag.



LASS UNS MITEINANDER SPIELEN!

Am 18.4.2024 fand ein weiteres Mal der Spielnachmittag der Volksschule mit den Hattinger Senioren:innen im Foyer des Gemeindesaales statt. Bei bester Laune und viel Kuchen wurde um die Wette gespielt. Sowohl die Kinder als auch

die Erwachsenen waren mit Freude und Spaß dabei. Wir hoffen, dass wir auch beim nächsten Termin, am Donnerstag, den 20.06.24 (14.00 – 16.00 Uhr) viele neue und bekannte Gesichter begrüßen dürfen.



Kindergarten Hatting

GROSSEINSATZ IM KINDERGARTEN

In den letzten Wochen hatten wir Besuch von der Rettung und von der Polizei. Die Kinder durften sich das Rettungsauto genau anschauen und sie lernten, wie man einen Notruf absetzt. Die Polizei hatte zwei Polizeihunde mit, die uns zeigten, was sie alles können.



Bei der Feuerwehr Hatting durften die Kinder die Helme und Uniformen probieren, sie konnten sich auch die Autos genau anschauen und das Spritzen mit dem Schlauch war sicherlich ein Highlight.



BESUCH IM TEDDYBÄRKRANKENHAUS

Heuer hatten wir die Möglichkeit, zum Teddybärkrankenhaus nach Innsbruck zu fahren. Jedes Kind hatte ein verletztes oder krankes Kuscheltier mit, das von angehenden Ärzten professionell untersucht wurde. Die Kinder gingen ganz glücklich mit ihren gesunden Tieren nach Hause.



WANDERHENNEN

Passend zum Thema „Vom Ei zur Henne“ durften wir die Wanderhennen von Andreas besuchen. Wer sich traute, durfte auch eine Henne streicheln und halten.



Zum Schluss bekam jedes Kind ein frisch gelegtes Ei.



*Die Volksschule Hatting
lädt die Senioren zum
Spielenachmittag ein!*



20. Juni 2024

14:00 Uhr - 16:00 Uhr

Foyer - Gemeindesaal

Für Speis und Trank ist gesorgt!



Es war einmal ...

Beginnend mit dieser Ausgabe starten wir eine neue Serie. Wir dürfen aus dem riesigen Fundus von Bruno Sailers wunderbarer Sammlung schöpfen und immer wieder Raritäten davon in der Dorfzeitung bringen. Fotos aus der Geschichte von Hatting, unbekannte Bilder von Vereinen, dazwischen vielleicht mal eine Rechnung aus der Kaiserzeit oder ein Familienfoto zum Staunen.

Die Bilder dieser Rubrik werden in erster Linie die ältere Bevölkerung interessieren. Wir möchten aber anregen, darüber auch mit den Kindern und Enkeln zu reden, alte Geschichten zu erzählen und so das Erbe und die Leistungen unserer Vorfahren in Erinnerung zu behalten.

Danke Bruno, dass du dir immer Zeit nimmst für Gespräche und uns so freundlich alles zur Verfügung stellst!



Dieses Foto der Volksschule Hatting stammt aus dem Oktober 1938. Besonders bemerkenswert ist, dass Hatting zu dieser Zeit nicht einmal 500 Einwohner hatte, die Volksschule aber über 60 Schüler besuchten (allerdings in acht Schulstufen). In der ersten Reihe findet ihr zwei Personen, die noch am Leben sind. Lasst euch erzählen, wer sie sind!



Fast 80 Kinder findet ihr auf dem Schulfoto aus der Zeit direkt nach dem 2. Weltkrieg. Ganz links die Lehrerin Grete Thaler und der neue Lehrer Franz Jenewein, rechts Pfarrer Sonderegger.

Ein Spezialrätsel: aus der Kinderschar gingen zwei langjährige Ehepaare hervor. Weißt du wer?

Familienfreundliche Gemeinde

Ende April fand die offizielle Zertifikatsverleihung "familienfreundliche Gemeinde" durch das Bundesministerium für Frauen, Familie, Integration und Medien in Klagenfurt statt. Familienministerin Raab überreichte an insgesamt 71 Gemeinden das staatliche Gütezeichen.

Auch Hatting erhielt das Zertifikat und zudem noch das UNICEF-Zusatzzertifikat "Kinderfreundliche Gemeinde". In den nächsten 3 Jahren werden nun die vom Gemeinderat beschlossenen Maßnahmen aus allen Lebensbereichen umgesetzt.

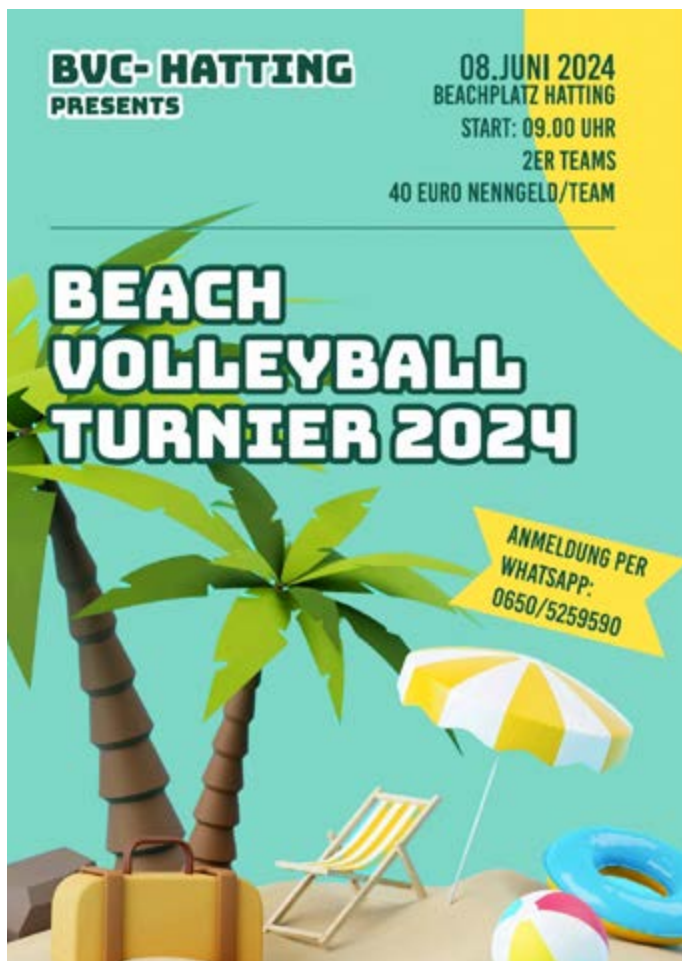
Ein besonderer Dank gilt dem gesamten ehrenamtlichen Projektteam, das bei diesem Auditprozess mitgearbeitet hat und die Umsetzung der Maßnahmen weiter aktiv vorantreiben wird.



Beachvolleyball

Am 08.06.2024 findet das diesjährige Beachturnier statt. Vom Amateur bis zum Profi kann bei diesem Hobby-Turnier jeder mitmachen. Der BVC-Hatting freut sich über bekannte und neue Gesichter aus Hatting und Umgebung.

Meldet euch an! JETZT!



Tischtennis Event

Am 29.6. gibts für alle Tischtennis-Begeisterten ein tolles Event im Gemeindesaal!

Von **14:00 - 17:00 Uhr** gibts ein Tischtennis-Turnier für alle Hattinger **JUGENDLICHEN!**

Wichtig: Anmeldung über die WhatsApp Gruppe "Jugend Hatting" bis zum 24.6.!
Mitzubringen: Schuhe mit heller Sohle.



Von **17:00 - 20:00 Uhr** gehts weiter mit einem Tischtennis-Turnier für alle **ERWACHSENEN** (18+)

Wichtig: Anmeldung unter buergerservice@hatting.gv.at oder 05238/88255 bis zum 24.6.!
Mitzubringen: Schuhe mit heller Sohle.

MACH MIT! ES GEHT UM DIE GAUDI!

Der Ausschuss für Jugend, Familie und Soziales freut sich auf viele TeilnehmerInnen!



Naschhecke am Hattinger Spielplatz

Der Obst- und Gartenbauverein hat im Frühjahr eine Naschhecke am Spielplatz gepflanzt.



Frische Minze und verschiedene Beeren laden zum Probieren ein.



Das Hattinger Dorfblatt wächst

Dem ein oder anderen ist vermutlich bereits aufgefallen, dass unser Dorfblatt mit der letzten Ausgabe gewachsen ist. 12 statt bisher 8 Seiten gilt nunmehr zu befüllen und wir freuen uns, dass wir auch hierbei Unterstützung bekommen haben.

Marina und Michaela sind nun auch Teil unseres ehrenamtlichen Redaktionsteams. Vielen Dank für euer Engagement!



Familien- und Sommerfest

Am 20. Juli 2024 laden wir, die Jungbauern aus Hatting, euch gerne zu unserem diesjährigen Familien- und Sommerfest ein. Die Veranstaltung findet ab 14:00 Uhr am Schulhof in Hatting statt. Dort starten wir mit einem legendären Tretraktorrennen, bei dem ihr eure Fahrkünste beweisen könnt.

Während ihr gemütlich euren Kaffee und Kuchen genießt, können die Kids Spaß beim Kinderschminken, der Hüpfburg und einer Schauübung der Feuerwehr haben.

Ab 18:00 Uhr starten wir mit einer Liveband genüsslich in den Abend. Für die richtigen Partymäuse unter euch gibt es ab 21:00 Uhr sowohl einen DJ, welcher in unserem Discozelt auflegt, als auch eine Nagelbar, Weinlaube und Pfiffbar.

Von 20:00 Uhr bis 21:00 Uhr gibt es zusätzlich eine Happy Hour, bei der ihr eure Getränke um Spitzenpreise ergattern könnt.

Wir würden uns freuen, wenn ihr vorbeikommt und mit uns gemeinsam ein spaßiges Festl genießt.



Hattinger Jungbauern

SOMMERFEST

LET'S PARTYU

20. JULI 2024
AB 14 UHR FAMILIENFEST
AB 18 UHR SOMMERNACHTSFEST
AM SCHULHOF HATTING

FAMILIENFEST:

- TRETTRAKTORRENNEN
- KINDERSCHMINKEN
- HÜPFBURG
- SCHAUÜBUNG FEUERWEHR

SOMMERNACHTSFEST:

- DISCOZELT MIT DJ
- LIVEMUSIK
- FOTOBOX
- NAGELBAR
- WEINLAUBE

DISCOZELT EINLASS AB 16 JAHREN

Sommernachtsfest:
VVK: 5€ AK: 8€

MIT DABEI:

malu

Blue's
Acoustic Band

BEI SCHLECHTWEITER IM GEMEINDESAAL

Lieblingsrezepte

Ab sofort gibt es in jeder Ausgabe des Dorfblattes ein Rezept zum Nachkochen für euch! Schick uns dein Lieblingsrezept an buergerservice@hatting.gv.at (oder bring es in Papierform bei Michaela im Bürgerservice vorbei) und wir veröffentlichen in jeder Ausgabe ein Rezept. Ob Süßspeisen, etwas Herzhaftes, Kuchen oder Brot – ganz egal – wir freuen uns auf viele interessante und köstliche Ideen!

Das erste Rezept kommt von unserer Dorfblattl-Redaktion. Passend zur bevorstehenden Kirsch-Saison gibts ein Kirschenmus.

ZUTATEN:

1l Milch, 150 g Grieß, 40 g Butter, 30 g Zucker, 1 Prise Salz, ca. 300 g Kirschen

ZUBEREITUNG:

Milch, Butter und eine Prise Salz zum Kochen bringen. Grieß dazu geben und unter ständigem Rühren garen, bis der Grieß weich ist. Kirschen dazu geben, mit Zucker bestreuen und servieren.

Guten Appetit!



Rätselecke

Kennst du dein Dorf?

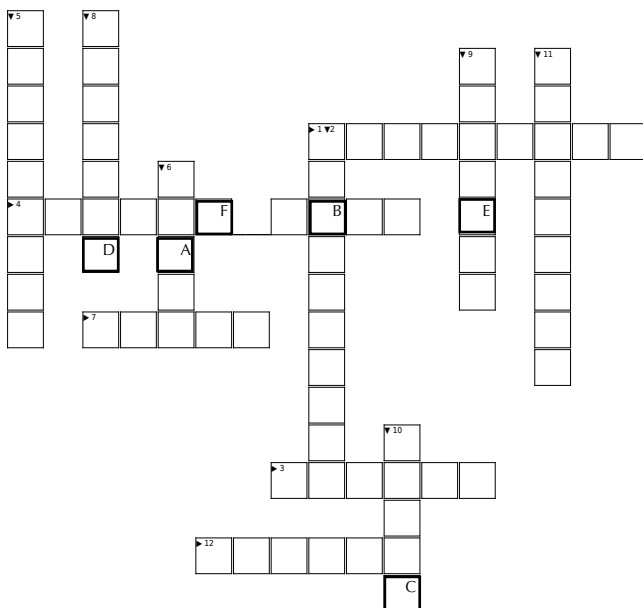
WAS HAT UNSERE LANDJUGEND HIER GEMACHT?

Wenn du die Antwort weißt, schreib ein Mail an buergerservice@hatting.gv.at oder melde dich im Bürgerservice unter **05238/88255**
Teilnahmeschluss: 30.06.2024

DU KANNST EINEN TOLLEN PREIS GEWINNEN!



Kreuzworträtsel für Kinder



Lösungswort:

— — — — —
A B C D E F

WAAGRECHT

- 1) Wo kannst du Bücher, Spiele, Tonies usw. ausleihen?
- 3) Unsere Nachbargemeinde im Osten heißt ...
- 4) Nenne den Hausberg von Hatting.
- 7) In welcher Straße befindet sich der Spielplatz in unserem Dorf?
- 12) Wie heißt unser Naturschutzgebiet?

SENKRECHT

- 2) Was findet jeden 1. Samstag im Monat beim Widum statt?
- 5) Wo treffen sich unsere jüngsten HattingerInnen?
- 6) Wie nennen wir Hattinger das Landgasthof Neurauter?
- 8) Was wird jedes Jahr am 1. Mai aufgestellt?
- 9) Wie heißt unser Bürgermeister mit Nachnamen?
- 10) Wo wohnt unser Herr Pfarrer?
- 11) Wie heißt die Zeitung der HattingerInnen?

Die Buchstaben in den markierten Kästchen ergeben ein Lösungswort. Wenn du das Wort gefunden hast, komm im Bürgerservice vorbei. Es wartet eine Überraschung auf dich!

Wir gratulieren ...

Wir freuen uns über ...

zum 80er

Richard Juen



EMIL REITER
SAMUEL POMAROLI



Babysitter Service

Gabriele Hackl wohnt seit einigen Jahren in Hatting und würde gern junge Familien in Hatting als Babysitterin für Babys und Kleinkinder von 0 bis 4 Jahren unterstützen. Wenn ein Arztbesuch oder ein Termin beim Frisör ansteht oder auch mal um mit dem Partner am Abend in Ruhe eine Pizza essen zu gehen, kann man Gabriele gerne kontaktieren. Sie würde zu Hause in der gewohnten Umgebung auf die Kinder aufpassen oder auch gern mit ihnen spazieren gehen.

Gabriele ist selbst Oma von 9 Enkelkindern und hat dementsprechend viel Erfahrung im Umgang mit Kindern. Natürlich ist es auch möglich, Gabriele vorab kennenzulernen. Bei Interesse einfach direkt kontaktieren: 0664/3893400



Veranstaltungen

01.06.2024	Brotbacken*	Widum 14:00 Uhr
07.06.2024	Seniorenkoordinationstraining in der Natur	09:30 Uhr
08.06.2024	Beachturnier	Beachplatz 09:00 Uhr
09.06.2024	Herz-Jesu-Prozession anschl. Feier des Priesterjubiläums auf der Pfarrwiese	Pfarrkirche 09:00 Uhr
10.06.2024	Wuzltreff	Chorraum 09:00 Uhr
12.06.2024	Hoangertstubn	Widum 14:00 Uhr
24.06.2024	Wuzltreff	Chorraum 09:00 Uhr
25.06.2024	Seniorenturnen	Widum 08:30 Uhr
29.06.2024	Tischtennis Event für Jugendliche	Gemeindsaal 14:00 Uhr
29.06.2024	Tischtennis Event für Erwachsene	Gemeindsaal 17:00 Uhr
01.07.2024	Wuzltreff	Chorraum 09:00 Uhr
06.07.2024	Brotbacken*	Widum 14:00 Uhr
09.07.2024	Seniorenturnen	Widum 008:30 Uhr
10.07.2024	Hoangertstubn	Widum 14:00 Uhr
20.07.2024	Familien- und Sommerfest der Landjugend	Schulhof 14:00 Uhr
26.07.2024	Brautreff	Bierbrauer 19:00 Uhr
03.08.2024	Brotbacken*	Widum 14:00 Uhr
18.08.2024	Archbrandmesse	Archbrand 11:00 Uhr
24.08.2024	Bartholomäus, Sternwallfahrt am Hattingerberg	Bartholomäus Kapelle 18:00 Uhr
30.08.2024	Brautreff	Bierbrauer 19:00 Uhr
01.09.2024	Hattinger Kirchtag	Pfarrkirche 10:00 Uhr

* BROTBESTELLUNGEN UNTER DER NUMMER 0664/73860211 THERESIA VENIER